



Broj: 27-02-35- 35137-58/22  
Sarajevo, 28.09.2022. godine

**UGOVOR O NAMJENSKOM KORIŠTENJU SREDSTAVA**  
**za sufinansiranje naučnoistraživačkih/umjetničkoistraživačkih i istraživačkorazvojnih**  
**projekata i programa iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu**  
**- Sufinansiranje naučnoistraživačkih/umjetničkoistraživačkih i istraživačko razvojnih projekata**  
**od posebnog interesa za Kanton Sarajevo-**

Zaključen dana 28.09.2022. godine između ugovornih strana:

- 1. MINISTARSTVA ZA NAUKU, VISOKO OBRAZOVANJE I MLADE KANTONA SARAJEVO (u daljnjem tekstu: Ministarstvo), ul. Reisa Džemaludina Čauševića br. 1, kojeg zastupa ministrica prof. dr. Aleksandra Nikolić i**
- 2. UNIVERZITETA U SARAJEVU (u daljnjem tekstu: Dobitnik sredstava), ul. Obala Kulina bana 7/2, kojeg zastupa rektor prof. dr. Rifat Škrijelj**
- 3. UNIVERZITETA U SARAJEVU – FAKULTET POLITIČKIH NAUKA ul. Skenderija br. 72, koji zastupa dekan prof. dr. Sead Turčalo**

## **PRAVNI OSNOV**

Ugovorne strane saglasno utvrđuju da se ovaj Ugovor zaključuje na temelju Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele tekućih i kapitalnih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva za nauku, visoko obrazovanje i mlade za 2022. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo” broj: 16/22), Odluke Vlade Kantona Sarajevo o utvrđivanju namjene, kriterija i načina raspodjele sredstava za podršku naučnoistraživačkoj djelatnosti na području Kantona Sarajevo iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo” broj: 19/22), Odluke o preraspodjeli sredstava za podršku naučnoistraživačkoj djelatnosti na području Kantona Sarajevo za 2022. godinu broj: 27-02-35-16222-7/22 od 15.08.2022. godine.

## Član 1.

### (Predmet - svrha dodjele sredstava putem transfera)

Predmet ovog ugovora je dodjela finansijskih sredstava Univerzitetu u Sarajevu, za sufinansiranje naučnoistraživačkih/umjetničkoistraživačkih i istraživačkorazvojnih projekata i programa iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022.godinu, a u skladu sa Odlukom o utvrđivanju konačne liste dobitnika sredstava broj: 27-02-35-16222-6.1/22 od 18.08.2022. godine, po Javnom pozivu Ministarstva za nauku, visoko obrazovanje i mlade Kantona Sarajevo, broj: 27-02-35-16222-1/22 od 06.05.2021. godine, a za **PROGRAM B.1- sufinansiranje naučnoistraživačkih/umjetničkoistraživačkih i istraživačkorazvojnih projekata od posebnog interesa za Kanton Sarajevo**

## Član 2.

### (Odobrena sredstva i plaćanje)

Ministarstvo će odobrena sredstva iz člana 1. ovog ugovora u iznosu od **35.000,00 KM** preraspodijeliti sa budžetske organizacije 35010001 Ministarstva za nauku, visoko obrazovanje i mlade, ekonomski kod 614300 QAN002 Programi nauke na budžetsku organizaciju **3502001- Univerzitet u Sarajevu** po programima i po osnovu odobrenog projekta a za organizacionu jedinicu:

| Rbr | Dekan/direktor                                       | Naziv projekta  | Voditelj projekta       | Odobrena sredstva |
|-----|--|---|-------------------------|-------------------|
| 1.  | Fakultet političkih nauka,<br>Prof. dr. Sead Turčalo | Razvoj modela za učenje na daljinu na OŠU, SŠU i VŠU u Kantonu Sarajevo kroz naučnoistraživačku platformu | Prof. dr. Emir Vajzović | 35.000,00 KM      |

## Član 3.

### (Opće odredbe o realizaciji ugovora)

Dobitnik sredstava prihvata finansijska sredstva iz člana 2. ovog ugovora i obavezuje se da će ista utrošiti u 2022. godini, namjenski i u skladu sa zakonom, realizacija projekta mora započeti u 2022. godini i biti okončana do kraja 2023. godine.

Ministarstvo će vršiti kontrolu namjenskog utroška odobrenih sredstava iz člana 2. ovog ugovora kroz:

- razmatranje izvještaja o utrošku sredstava koji je Dobitnik sredstava obavezan podnositi u skladu sa ovim ugovorom,
- na drugi način za koji Ministarstvo procjeni da je adekvatan.

Strane su saglasne da Ministarstvo u periodu trajanja ugovora zadržava pravo jednostranog raskida ugovora ukoliko se naknadno utvrdi da je Dobitnik sredstava, organizaciona jedinica u dostavljenoj aplikaciji na Javni poziv netačno prikazao da ispunjava bilo koji od uslova za dodjelu sredstava propisan aktima navedenim u uvodnim odredbama ovog ugovora i Javnim pozivom za sufinansiranje naučnoistraživačkih/umjetničkoistraživačkih i istraživačkorazvojnih projekata i programa iz Budžeta Kantona Sarajevo, broj: 27-02-35-16222-1/22 od 6.05.2022. godine te ukoliko se utvrdi da Dobitnik sredstava nenamjenski koristi sredstva.



U slučaju da Ministarstvo jednostrano raskine ugovor, Dobitnik sredstava se obavezuje da po zahtjevu Ministarstva iz vlastitih prihoda izvrši povrat doznačenih sredstava na Jedinstveni račun trezora Kantona Sarajevo.

#### **Član 4.** **(Obaveze Dobitnika sredstava)**

##### **Dobitnik sredstava je obavezan da:**

- 1) realizira projekat u vrijeme i mjesto provođenja aktivnosti/programa /projekta, onako kako je to navedeno u prijavi na javni poziv;
- 2) ministarstvu dostavi polugodišnji izvještaj kao i finalni narativni i finansijski izvještaj o namjenskom utrošku odobrenih sredstava:
  - a.) finansijski izvještaj obavezno sadrži kopije originalnih fiskalnih i ostalih propisanih računovodstvenih isprava za sve troškove nastale po odobrenom projektu u skladu sa važećim zakonskim propisima koji reguliraju ovu oblast;
  - b.) narativni izvještaj obuhvata: kratak pregled literature u oblasti istraživanja; opis korištenih metoda i postupaka; detaljan prikaz rezultata istraživanja; zaključke i eventualno prijedlog mogućih proširenja istraživanja; korištenu literaturu; spisak objavljenih radova koji su rezultat rada na projektu, a narativni dio izvještaja se podnosi i u elektronskoj formi radi pohranjivanja u repozitoriju projekata;
- 3) u skladu sa stavom (2) ovog člana, završni narativni i finansijski izvještaj dostavi najkasnije u roku od 30 dana od dana završetka projekta, a po potrebi dužan je Ministarstvu omogućiti uvid u dokumentaciju i realizaciju projekta;
- 4) omogući Ministarstvu kontrolu namjenskog utroška sredstava, modalitete za praćenje i ocjenjivanje uključujući i obavezu Dobitnika sredstava da podnese izvještaje o aktivnostima i finansijsko izvještavanje, te omogući Ministarstvu uvid u finansijsko poslovanje i projektne obaveze Dobitnika sredstava;
- 5) prilikom realizacije i implementacije projekta naznači da je isti sufinansiran i podržan od strane Ministarstva kao i da isto navede na svim promotivnim i reklamnim materijalima tokom realizacije projekta ali i na svim materijalima koji će biti rezultat realizacije projekta;
- 6) ukoliko realizacija projekta ne bude završena 6 mjeseci nakon roka predviđenog projektnim prijedlogom, Dobitnik sredstava se obavezuje Ministarstvo obavijestiti u pisanoj formi o razlozima zbog kojih je došlo do kašnjenja u realizaciji projekta. Ministarstvo u svakom konkretnom slučaju cijeni opravdanost i osnovanost kašnjenja u realizaciji projekta i u slučaju nesaglasnosti obavještava Dobitnika sredstava;
- 7) učini javnosti vidljivim rezultate proizašle iz sufinansiranih aktivnosti;
- 8) izvijesti o eventualnim uslovima i načinu sufinansiranja aktivnosti/programa/projekata od treće strane;
- 9) najkasnije 30 dana od nastupanja roka koji je projektom predviđen za realizaciju projektnih aktivnosti dostavi finalni (integralni) pisani izvještaj o namjenskom utrošku odobrenih sredstava.

**Član 5.**  
**(Obaveze Ministarstva)**

**Ministarstvo je obavezno da:**

- 1) izvrši prenos odobrenih sredstava iz člana 2. ovog ugovora najkasnije 15 dana od dana potpisivanja ovog ugovora.
- 2) vrši nadzor nad namjenskim utroškom dodijeljenih sredstava u skladu sa ovim ugovorom.

**Član 6.**  
**(Posljedice propuštanja urednog izvršavanja ugovorenih obaveza)**

- 1) Ukoliko Dobitnik sredstava Ministarstvu ne dostavi izvještaj o utrošku sredstava, obavezuje se da izvrši povrat uplaćenih sredstava najkasnije 30 dana od dana nastupanja ugovorenog roka za izvršenje obaveze na Jedinствeni račun trezora Kantona Sarajevo i to iz sredstava koja predstavljaju vlastite prihode Dobitnika sredstava.
- 2) Dobitnik sredstava koji propusti uredno izvršenje ugovorene obaveze u pogledu namjenskog utroška dodijeljenih sredstava i blagovremenog dostavljanja pisanog izvještaja kojim se na dokumentovan način dokazuje namjensko trošenje sredstava, ne može naredne budžetske godine ostvariti pravo na dodjelu sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo sa pozicije Ministarstva koja su namijenjena kao podrška Programima nauke.
- 3) Pravo na dodjelu sredstava u skladu sa prethodnim stavom, u svojstvu voditelja projekta ili člana projektnog tima, gubi i voditelj projekta.
- 4) Ukoliko se ustanovi nenamjensko trošenje doznačenih sredstava Dobitnik sredstava je dužan izvršiti povrat cjelokupnog iznosa doznačenih sredstava na Jedinствeni račun trezora Kantona Sarajevo u roku od 30 dana od dana kada Ministarstvo pisanim putem to od njega zatraži, u suprotnom pokrenut će se postupak pred nadležnim organom protiv Dobitnika sredstava koji nije opravdao doznačena sredstva i zabranjuje se apliciranje istom na konkurse koje raspisuje Ministarstvo u periodu od tri godine.

**Član 7.**  
**(Realizacija projekta)**

Realizaciju naučnoistraživačkih/umjetničkoistraživačkih i istraživačkorazvojnih projekata i programa iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu utvrđenih Odlukom o utvrđivanju konačne liste dobitnika sredstava broj: 27-02-35-16222-6.1/22 od 18.08.2022. godine i odobrenih po osnovu Programa utroška sredstava s kriterijima raspodjele tekućih i kapitalnih transfera utvrđenih u Budžetom Kantona Sarajevo Ministarstva za nauku, visoko obrazovanje i mlade za 2022. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo” broj:16/22), a sa ciljem efikasnije realizacije predviđenih projektnih aktivnosti i utroška odobrenih sredstava, Univerzitet/organizaciona jedinica može vršiti putem partnerstva i sporazuma/ugovora sa međunarodnim multilateralnim partnerima i razvojnim agencijama.

**Član 8.**  
**(Saglasnost Dobitnika sredstava)**

Svojim potpisom na ovom ugovoru, Dobitnik sredstava potvrđuje svoju saglasnost i prihvata da se podaci sadržani u ovom ugovoru unesu u Registar transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima



za finansiranje i sufinansiranje aktivnosti/programa/projekata iz Budžeta Kantona Sarajevo, te da budu javni i transparentni.

**Član 9.**  
**(Uslovi raskida i promjene ugovora)**

- 1) Ugovor se može raskinuti kada iz okolnosti proizilazi da Dobitnik sredstava neće u roku realizirati projekat i u slučaju nepoštivanja odredbi ugovora.
- 2) Ugovor se raskida jednostranom pisanom izjavom volje drugoj ugovornoj strani, poslanoj na adresu iz ovog ugovora ili objavljenoj na oglasnoj ploči Ministarstva.
- 3) U slučaju raskida ugovora, Dobitnik sredstava obavezan je Ministarstvu vratiti cjelokupan iznos odobrenih sredstava iz člana 2. ovog ugovora, u roku od 30 dana.
- 4) Promjene ugovora su moguće u slučaju opravdanih izmjena uslova, na obrazloženu molbu ugovorne strane. Promjena uslova ugovora se realizira zaključenjem aneksa ugovora.

**Član 10.**  
**(Rješavanje sporova)**

- 1) Ugovorne strane svojim potpisom potvrđuju da su pročitale i razumjele odredbe ovog ugovora.
- 2) U slučaju spora nadležan je Općinski sud u Sarajevu.

**Član 11.**  
**(Ostala prava i obaveze)**

Za pitanja koja nisu regulisana ovim ugovorom, a odnose se na prava i obaveze ugovorenih strana primjenjivat će se Zakon o obligacionim odnosima.

**Član 12.**  
**(Završna odredba)**

Ugovor je sačinjen u četiri primjerka, od kojih jedan pripada Univerzitetu u Sarajevu, jedan organizacionj jedinici a dva primjerka Ministarstvu.

**UNIVERZITET U SARAJEVU**

  
**Prof. dr. Rifat Škrijelj**

Broj protokola: 001-1000-25/22

Datum: 27.09.2022

**MINISTARSTVO ZA NAUKU, VISOKO  
OBRAZOVANJE I MLADE  
KANTONA SARAJEVO**

  
**Prof. dr. Aleksandra Nikolić**

Broj protokola: 2702-35-35137-58/22

Datum: 28.09.2022. godine



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo

Tel: + 387 (0) 33 562-029

Web: <http://mon.ks.gov.ba>, E-mail: [info@mon.ks.gov.ba](mailto:info@mon.ks.gov.ba)

FAKULTET POLITIČKIH  
NAUKA

  
Prof. dr. Sead Turčalo

VODITELJ PROJEKTA

Prof. dr. Emir Vajzović

Broj protokola: 01-3-1033-2/22

Datum: 28.09.22.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo  
Tel: + 387 (0) 33 562-029  
Web: <http://mon.ks.gov.ba>, E-mail: [info@mon.ks.gov.ba](mailto:info@mon.ks.gov.ba)